

CHASA JAURA VAL MÜSTAIR  
MUSEUM ART CULTURA

Jahresrechnung | Rendaquint 2024

CHASA  
JAURA  
VAL MÜSTAIR  
MUSEUM  
art cultura

Chasa Jaura Val Müstair  
Bauorcha 22  
7535 Valchava  
Tel. +41 81 858 53 17  
[info@chasajaura.ch](mailto:info@chasajaura.ch)  
[www.chasajaura.ch](http://www.chasajaura.ch)

**Cumischiu / Vorstand**

Marco Gilly

Ursina Feuerstein

Tatiana Ruinatscha

Hans Tinner

David Truttmann

Präsident / president

Aktuarin / actura

Kassierin / chaschiera

Konservator / conservatur

Beisitzer / commember

**Revision / revisiun**

Maya Repele

Fadri Cazin

**Programmgestaltung / Respunsabels pel program 2024**

Marco Gilly

Lampert Pascal

**Annexa / Beilage**

Bilanz / bilantscha

Erfolgsrechnung / Quint da gestiun

## Bilanz / Bilantscha

Konto	Conto	31.12.24	31.12.23
Flüssige Mittel	Mezs liquids	3'703.27	6'221.45
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>Facultà in circulaziun</b>	<b>3'703.27</b>	<b>6'221.45</b>
RB_Anteilschein	Parziala	200.00	200.00
Mobile Sachanlagen	bains materials mobils	2.00	2.00
Immobilie Sachanlagen	immobillas	95'000.00	95'000.00
<b>Anlagevermögen</b>	<b>Facultà d'investiziun</b>	<b>95'202.00</b>	<b>95'202.00</b>
<b>Aktiven</b>	<b>Activas</b>	<b>98'905.27</b>	<b>101'423.45</b>
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	impegn da furniziuns e prestaziuns	3'408.30	19'752.35
Kurzfristige Verbindlichkeiten	impegn a cuorta d'urada	0.00	3'000.00
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>Chapital ester a cuorta d'urada</b>	<b>3'408.30</b>	<b>22'752.35</b>
Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten		80'000.00	60'000.00
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>Chapital ester a lunga d'urada</b>	<b>80'000.00</b>	<b>60'000.00</b>
Eigenkapital zu Beginn des Geschäftsjahrs	Chapital agen al principi dal on	18'671.10	24'636.46
Erfolgsrechnung Ergebnis	Resultat finanziel	-3'174.13	-5'965.36
<b>Eigenkapital</b>	<b>Agen chapital</b>	<b>15'496.97</b>	<b>18'671.10</b>
<b>Passiven</b>	<b>Passivas</b>	<b>98'905.27</b>	<b>101'423.45</b>

## Erfolgsrechnung / Quint da gestiun

Konto	Conto	31.12.24	31.12.23
<b>Ertrag aus Verkauf</b>	<b>Rechav vendita</b>	<b>2'556.55</b>	<b>1'754.00</b>
Veranstaltungen	Arrandschamaints	7'638.30	6'667.00
Eintritte	Entradas	5'501.01	3'159.50
Saalvermietung	Fittada sala	1'780.00	1'250.00
<b>Dienstleistungserlöse</b>	<b>Rechav servezzans</b>	<b>14'919.31</b>	<b>11'076.50</b>
Mitgliederbeiträge	Commembranzas	13'580.00	11'910.00
Gemeinde VM-Jahresbeitrag	CdVM - contribuiziun annuala	7'030.00	7'075.00
Kanton GR - Leistungsvereinbarung 1	Chantun Grischun - cunvegna prestaziun 1	10'000.00	10'000.00
Kanton GR - Leistungsvereinbarung 2	Chantun Grischun - cunvegna prestaziun 2	20'000.00	20'000.00
Beiträge Kulturprogramm	Contribuziuns - program da cultura	16'000.00	15'500.00
Beiträge zweckgebunden	cuntribuziuns liadas	0.00	4'200.00
Spenden	Donaziuns	2'306.84	7'135.00
Eigenleistungen	Aignas lavurs	37'560.00	35'850.00
<b>Beitragserlös</b>	<b>Rechav da contribuiziuns</b>	<b>106'476.84</b>	<b>111'670.00</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>Rechav da manaschi</b>	<b>123'952.70</b>	<b>124'500.50</b>
Ausstellung/Anlässe	Exposiziun/Arrandschamaints	-9'355.06	-27'217.08
Jubiläumsanlass	Arrandschamaint giubileum	0.00	-12'450.00
Eigenleistungen Programmerstellung	Aignas lavurs - stabilsaziun programm da cultura	-8'400.00	0.00
Eigenleistungen Programbegleitung	Aignas lavurs - programm da cultura accumpognamaint	-8'040.00	0.00
Gagen	Gaschas	-15'150.00	-12'070.00
Reisespesen/Kundenbetreuung	Spaisas viadi/assistenza	-2'668.90	-2'931.50
<b>Programmkosten</b>	<b>Cuosts da program</b>	<b>-43'613.96</b>	<b>-54'668.58</b>
<b>Betriebsaufwand</b>	<b>Cuosts da manaschi</b>	<b>-43'613.96</b>	<b>-54'668.58</b>
		0	
<b>Bruttoergebnis 1 (Bruttogewinn)</b>	<b>Resultat brüt 1</b>	<b>80'338.74</b>	<b>69'831.92</b>
Löhne personal	Pajas personal	-14'353.75	-16'625.45
Leistungen von Sozialversicherungen	Prestaziuns socialas	-1'851.45	-2'123.50
Eigenleistungen Geschäftsleitung	Aignas lavurs Gestiun	-4'320.00	-4'200.00
Übriger Personalaufwand	Ulteriurs cuosts da personal	-936.85	-186.30
<b>Personalaufwand</b>	<b>Cuosts da personal</b>	<b>-21'462.05</b>	<b>-23'135.25</b>
<b>Bruttoergebnis 2</b>	<b>Resultat brüt 2</b>	<b>58'876.69</b>	<b>46'696.67</b>
Unterhalt, Reparaturen, Ersatz	Mantegnimaint, reparaturas, rimplazzamaints	-16'787.26	-16'099.00
Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren	Sgüranzas, contribuiziuns, taxas	-4'193.70	-6'478.00
Energieaufwand	Cuosts d'energia	-4'556.20	-1'393.90
Verwaltungs- und Informatikaufwand	Cuosts d'administraziun e d'informatica	-13'777.75	-3'592.73
Eigenleistungen Inventar	Aignas prestaziuns - inventar	-4'800.00	-4'800.00
Eigenleistungen Sekretariat	Aignas prestaziuns - administraziun	-12'000.00	-14'400.00
Werbeaufwand	Cuosts da publicaziun	-3'940.20	-4'172.45
<b>Übriger betrieblicher Aufwand</b>	<b>Ulteriurs cuosts d'affar</b>	<b>-60'055.11</b>	<b>-50'936.08</b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>Resultat da gestiun</b>	<b>-1'178.42</b>	<b>-4'239.41</b>
Finanzaufwand und Finanzertrag	Cuosts da finanzas	-1'995.71	-1'725.95
<b>Übriger betrieblicher Aufwand</b>	<b>Ulteriurs cuosts da gestiun</b>	<b>-1'995.71</b>	<b>-1'725.95</b>
<b>Erfolgsrechnung (Gewinn/Verlust)</b>	<b>Quint da guadogn e perdita (guadogn/perdita)</b>	<b>-3'174.13</b>	<b>-5'965.36</b>